

Germany-Schwerin: Engineering design services for the construction of civil engineering works

OJ S 204/2022 21/10/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LGE Mecklenburg-Vorpommern GmbH

Postal address: Bertha-von-Suttner-Str. 5

Town: Schwerin, Mecklenburg

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19061

Country: Germany

E-mail: info@lge-mv.de

Telephone: +49 3853031750

Internet address(es):

Main address: <https://www.lge-mv.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D448572666>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.bi-medien.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Schütte Horstkotte & Partner

Postal address: Neuer Markt 17

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18055

Country: Germany

Contact person: Vergaberecht

E-mail: hro@sh-partner.de

Telephone: +49 3814930260

Fax: +49 38149302620

Internet address(es):

Main address: <http://www.sh-partner.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Landeseigenes Unternehmen

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schwerin-Warnitz Planung von Erschließungsanlagen
Reference number: 2022-10-17-shp

II.1.2. Main CPV code

71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works - DA02

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die LH Schwerin entwickelt derzeit mit der LGE das Baugebiet „Warnitzer Feld“ auf ca. 22 ha. Das Gebiet wird als eine städtebauliche Mischung unterschiedlicher Wohnformen zum Mieten oder als Eigentum für ca. 1.000 Wohneinheiten geplant. Mit diesen Unterlagen werden die erforderlichen weiteren Planungsleistungen zwecks Erschließung des Baugebietes ausgeschrieben. Anzubieten sind Planungsleistungen, konkret die Planung der Verkehrsanlagen LPH 3-9 für den Straßenbau einschließlich Straßen- bzw.-Gehwegbeleuchtung. Die Planung der Entsorgungsleitungen ist ebenfalls Bestandteil der notwendigen Planungsleistung.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 350 584,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 43 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Ingenieurbauwerke)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322200 Pipeline-design services - DA02

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 19057 Schwerin, Mecklenburg

II.2.4. Description of the procurement

Entsorgungsleitungen für Abwasser und Regenwasser (HOAI 2021, Ingenieurbauwerke, Grundleistungen der Leistungsphasen 3 – 9) einschließlich der besonderen Leistung nach Anlage 12 der HOAI: Örtliche Bauüberwachung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Berufserfahrung und persönliche Referenzen / Weighting: 230 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Bauüberwachung und Reaktionszeit / Weighting: 60 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Schriftliches Konzept / Weighting: 190 von 780 Pkt

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 250 von 780 Pkt

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 158 405,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1 Maximum number: 99

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Stufe A: Leistungsphasen 3 bis 4 HOAI

Stufe B: Leistungsphasen 5 bis 6 HOAI

Stufe C: Leistungsphasen 7 bis 9 HOAI

Der Auftraggeber überträgt dem Auftragnehmer zunächst nur die Leistungsphase 3 - 4 (stufenweise Übertragung).

Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken. Die Abrufung weiterer Leistungen für die Leistungsphasen 5-6 und 7-9 erfolgt (ggf. auch nur für Abschnitte bei abschnittsweiser Übertragung) rechtzeitig schriftlich. Für die weiteren Leistungen gelten die Regelungen dieses Vertrags. Ein Rechtsanspruch auf Abrufung weiterer Leistungsstufen besteht nicht. Der Auftragnehmer ist verpflichtet die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Auftraggeber sie abrufen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge: 16.11.2022

Tag der Absendung der Aufforderung zur Angebotsabgabe an ausgewählte Bewerber: 28.11.2022

Bindefrist des Angebots: 31.01.2023

II.2. Description

II.2.1. Title

Verkehrsanlagen einschließlich der Straßen- und Gehwegbeleuchtung, Leistungsphasen 3-9 gemäß § 47 HOAI 2021 (Kurzzeichen: Verkehrsanlagen)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71322500 Engineering-design services for traffic installations - DA02

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 19057 Schwerin, Mecklenburg

II.2.4. Description of the procurement

Planung der Verkehrsanlagen einschließlich Straßen-/Gehwegbeleuchtung (HOAI 2021, Grundleistungen Verkehrsanlagen, Leistungsphasen 3 - 9) einschließlich der besonderen Leistung nach Anlage 13 der HOAI: Örtliche Bauüberwachung sowie Koordinationsleistungen

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Berufserfahrung und persönliche Referenzen / Weighting: 230 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Bauüberwachung und Reaktionszeit / Weighting: 60 von 780 Pkt

Quality criterion - Name: Schriftliches Konzept / Weighting: 190 von 780 Pkt

Cost criterion - Name: Honorar / Weighting: 250 von 780 Pkt

Cost criterion - Name: Durchschnittlicher Stundensatz / Weighting: 50 von 780 Pkt

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 192 178,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1 Maximum number: 99

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Stufe A: Leistungsphasen 3 bis 4 HOAI

Stufe B: Leistungsphasen 5 bis 6 HOAI

Stufe C: Leistungsphasen 7 bis 9 HOAI

Der Auftraggeber überträgt dem Auftragnehmer zunächst nur die Leistungsphase 3 - 4 (stufenweise Übertragung).

Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken. Die Abrufung weiterer Leistungen für die Leistungsphasen 5-6 und 7-9 erfolgt (ggf. auch nur für Abschnitte bei abschnittsweiser Übertragung) rechtzeitig schriftlich. Für die weiteren Leistungen gelten die Regelungen dieses Vertrags. Ein Rechtsanspruch auf Abrufung weiterer Leistungsstufen besteht nicht. Der Auftragnehmer ist verpflichtet die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Auftraggeber sie abrufen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Schlusstermin für den Eingang der Teilnahmeanträge: 16.11.2022

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Benennung der mit der Ausführung betrauten Berufsangehörigen
- Erklärung des Bewerbers, dass die Umsetzung der freiberuflichen Leistung unabhängig von Ausführungs- und Lieferinteressen erfolgt
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
- Eigenerklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB

Einzelnachweis für alle Lose:

- Nachweis der Führung der Berufsbezeichnung Architekt bzw. Ingenieur

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Eigenerklärung des Bewerbers zur wirtschaftlichen Verknüpfung mit anderen Unternehmen und Zusammenarbeit mit Anderen
- Berufshaftpflichtversicherung für Personenschäden 2,0 Mio EUR, für sonstige Sach- und Vermögensschäden 1,0 Mio EUR

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestens 1 Referenz je Los

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5.

Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/11/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilnahmeantrag (Bewerbung) in elektronischer Form:

Für die elektronische Einreichung des Teilnahmeantrags ist die Registrierung im B_I eVergabeSystem erforderlich. Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste>.

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch über die B_I eVergabe (www.bi-medien.de) oder an die unter I.3) genannte Adresse gestellt werden.

Zugang zur elektronischen Kommunikation und zur Bewerbung in elektronischer Form als registrierter Nutzer der B_I eVergabe über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter dem B_I code D448572666 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Bewerbung -.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin, Mecklenburg

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885160

Fax: +49 3855884855817

Internet address: <https://www.regierung-mv.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Bewerber werden auf die Rügeobliegenheiten und Rechtsbehelfsfristen

hingewiesen:

Auf das Vergabeverfahren findet das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.06.2013 (BGBl. I S. 1750, 3245), das durch Artikel 2 Absatz 2 des Gesetzes vom 18. Juli 2017 (BGBl. I S. 2739) geändert worden ist, Anwendung.

Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB ist hiernach ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Die Rechtsbehelfsfristen und Präklusionsbestimmungen nach § 160 Abs. 3 GWB sind zwingend zu beachten.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin, Mecklenburg

Postal code: 19053

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telephone: +49 3855885160

Fax: +49 3855884855817

Internet address: <https://www.regierung-mv.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2022